

ο) μῆκος (2). Η κυρία πρόσωπες του οίκοδομήματος είναι πρός άνατολάς. Περιλαμβάνει πρόσδοσημαν, πρόναον και σηκόν, τμέαδον τετράγυνουν (6,10+5,55). Ό στυλούλατης έπι του διπόσιου έχειτο τὸ περιττύλιον ἔχει οὐφος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους 1,70ο), συνδέεται δὲ μετ' αὐτοῦ πρός άνατολάς και μεστημέσιαν διὰ βαθμίδων ἔξι, ἐκ σημειολίθου. Η κλίνυξ είναι σχεδόν πλήστης πρὸς τὸ άνατολικὸν μέρος, ἐνῷ πρός μεστημέσιαν δὲν τῶζονται εἰμὴ πέντε βαθμίδες, διατηρούμεναι ἐπὶ ἔκτασεως 8—13 μέτρων. Τὰ θεμέλια του οίκοδομήματος είναι ἐντελῶς κατεστραμμένα πρός δυσμάς, ἀλλ' ή νοτιοδυτική γωνία σώζεται ἀκόμη. Τὸ πρὸς βορρᾶν θεμέλιον τείχος διατηρεῖται ἐπὶ ἔκτασεως 14 μέτρων και σύγκειται ἔξι ὅγκων σχιστολίθου, ὁρίζοντιας τοποθετημένων και σχεδόν ἐν ταξειδίῳ. Τὸ μεταξὺ τῶν σχιστολίθων κενὸν συμπληρωῦται ἐκ μικρῶν ἀκατεργάστων λίθων. Τοῦ παλαιοῦ ἐδάφους, ἀπεις ὑψομένου ἀπὸ νότου πρός βορρᾶν και ἔξι ἀνατολῶν πρός δυσμάς, ή πρός βορρᾶν και δυσμάς κλίνυξ δὲν ἔχει δυνατὸν νὰ ἀφιμῇ εἰμὴ μίαν ή δύο βαθμίδας. Ο στυλούλατης περιορίζεται ἐπίσης εἰς ὁρίζοντιαν, ἔχον περίπου πλάτος 12 και μῆκος 17 μέτρων. Ή ἐκ μαρμάρων στρῶσις, ἡτις ἔκλινυπτε τοὺς σχιστολίθους, ἐλλείπει πρωταρχοῦ. Δὲν σώζεται οὐδὲν σημειὸν στήλης και εἶναι ὕδυντας τὸ δεσμὸς τις μετὰ θετικότητος τὴν διάταξιν του οίκοδομήματος. Έν τούτοις δύναται τις νὰ παραδεχθῇ ὅτι ὁ ναὸς ἔχει περίπτερος.

Ανεύρυμεν τὰ ἐπόμενα ἐκ μαρμάρου τεμάχια τῆς ἀρχιτεκτονικῆς του ναοῦ:

- 1). Κιονόκρανον ευθυμοῦ δωρικοῦ, φέρον διακίσματα ὃν τὸ ἔγκοιλὸν εἶναι 0,12ο) του μέτρου.
- 2). Τρεῖς κυλίνδρους στηλῶν ἐφύκαρμένους, ἔχοντας ἄνὰ 20 διαξέματα, διαμέτρου 75ο) και 82ο) και ὅψης 1,54 — 1,32 — και 1 μέτρου.
- 3). Δύο τεμάχια ἐπιστυλίου, τὸ μὲν μῆκος 1,75ο), πλάτους 1,50ο) και πάχους 47ο) τὸ δὲ μῆκος 1,70ο), πλάτους 1 και πάχους 27ο).
- 4). Τεμάχιον εύγχους λέοντος.

Ἐξ ὅπτης δὲ γῆς:

- 5). Τεμάχιον πλίνθου φέρον τρίαιναν και τὸ ἔκτυπον ΠΟΣΙΔΑ.

6). Κεράμιον, φέροντα τρίαιναν και δύο δελφίνας. Τὰ ἀναφέρομενα τεμάχια μετὰ τῶν ἀνευεσθέντων ἀναγλύφων, τῶν παριστῶντων θυλάσσια τέσσατα και ἀφιερωμάτων πρὸς τὸν Ποσειδῶνα και τὴν Ἀμφιτρίτην, μᾶς ἐπιτέρεπουσι νὰ ταυτίσωμεν τὸ ἀποκαλυφθὲν οίκοδομημα πρὸς τὸν ναὸν τῶν Θεοτήτων τούτων. Έκ τῶν διαστάσεων δὲ τοῦ ἐπιστυλίουν, δύναται τις νὰ ὑποθέσῃ ὅτι ὑπῆρχον ἐν τῷ ναῷ ἔξι στήλαι κατὰ μέτωπον και ὅκτω πλαχίων.

Ο ναὸς φαίνεται διτὶ φωκοδομήηη περὶ τὸ τέλος τοῦ τρίτου πρὸς Χριστοῦ αἰῶνος. Τότε και τὸ κοινὸν τῶν Φωκέων παρεγώρησε τὸ δικαιώμα του ἀσύλου εἰς τὸν ναὸν του Ποσειδῶνος, γοργῆταν συνάμικα και πέντε μνᾶς κατὰ τὴν οίκοδομὴν του. Ο ἀρχιτός ναὸς κατεστρέψη βεβίως κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν καταστροφῶν, τὰς ὁποίας ύπεστησαν αἱ Κυκλαδες κατὰ τὸν τρίτον αἰῶνα.

(Ἔπειται συνέχεια).

(x). Ο Ναὸς τῆς Ἀθηνᾶς, ὁ νεωστὶ ἀνακαλυφθεὶς ἐπὶ τοῦ ἀκωντηρίου Σουνίου, ἔχει περίπου τὰς ὥστις διαστάσεις 19+15.



ΣΤΟ ΔΑΝΤΕ

Νικήσαν οι Γονέλφοι
Κ' ή ματωμένη Φλώρα
Σ' ἐσένα ἀνοίγει τώρα
Τὴν ἀσπλαχνη ἔξοριά.

'Απὸ τὸ Βατικάνο
‘Ο πάλας στὸ προστάζει,
Τὴν γῆ σου κομματάζει
Ποῦ σῶπλασε ἵ καρδιά.

Σὲ καρτερεῖ ἵ Ρυβέννα,
Πήγαντε ἐκεῖ καὶ ζῆσε,
Τὴν Ἰταλία σου κλείσε
Στὰ φύλλα τῆς καρδιᾶς.

Παλεύοντε στὸ νοῦ σου
Οἱ πλειὸν μεγάλοι αἰῶνες
Νὰ βγοῦντε ἡλεγεῶνες
Τῆς δόξας, τῆς ἀνδρειᾶς.

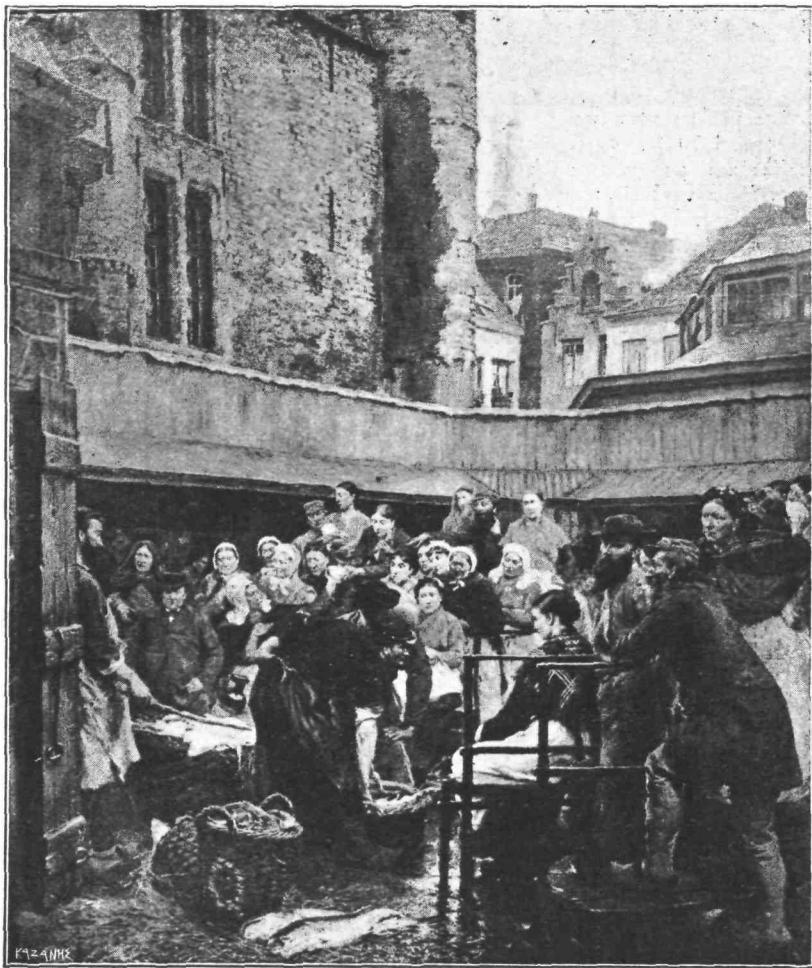
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΡΤΖΩΚΗΣ



ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΑΣ

ΑΞΙΩΜΑΤΑ
ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ
ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

'Αγαμψιβήτητον εἶναι δι τὰν ακαντινισμὸς τῶν ἔργων τῆς τέχνης φαίνεται εὐθὺς ἀμέσως παραλογισμός. Δὲν δύνασθε τὰ ἐπαγαφέρητε εἰς τὴν ζωὴν ἴστορίαν, οὐδὲν δύναται τὰ συνεχίση τοὺς στοχασμοὺς ἄλλον, τοῦ δποίον αἱ σκέψεις ἔξελιπον μετὰ τῆς ζωῆς, τοῦ δποίον πᾶσα ἰδία σκέψης, ἔξι ἵς ὁρμώμενος παριγγαγεν οἰονδήποτε ἔργον τέχνης, ἐξηλείφθη ἐν τῇ παραγωγῇ τοῦ ἔργου, ὅπερ μόνον ζῆ ὡς ἀποτέλεσμα. Ή σκέψις αὕτη ἵη σκέψις μεμονωμένη κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐκτελέσεως, ἀνίκουσα εἰς τὸ σύλλαβὸν αὐτῆς ἀπομον καὶ εἰς μόνον αὐτό, λαβοῦσα ζωὴν ἐν τῇ ἀποτυπώσει, διὰ παντὸς δὲ πλέον οδηγούμενη καὶ μόνον εἰς τὸ ἔργον μεταβιβασθεῖσα. Όταλιτεχνης ἔδωκεν εἰς τοὺς λίθους ζωὴν καὶ ἐκφραστὸν ἐν τῆς ἰδίᾳς αὐτοῦ ζωῆς. Όλοκληρον μέρος τοῦ βίου του μετειβιβάσθη εἰς τὸ ἔργον του και διὰ τούτου διέπλασε τὸν τύπον αὐτοῦ και συνεκέντωσε πνευματικὰς δυνάμεις εἰς τὴν ἀμορφοφύλην. Άδύνατον ἄρα εἶνε τὰ συμπληρωθῆ δ Παρθενών εἰς τρόπον ὥστε ἀρχαῖος "Ελλην" ἢ ἀγαγνωρίσση αὐτόν, ή τὰ συμπληρωθῆ εἰκονογραφία τοῦ Τιμαροῦ, ὥστε τὸν ἀγαγνωρισθῆ παρ' αὐτοῦ, ή ἀγαλμα τοῦ Φειδίου, ὥστε τὰ δινηθῆ δ Φειδίας τὸν ἀγαγνωρίση αὐτό Λιόν



Edgard Farasyn

Παλαιόν ιχθυοπωλεῖον

εἰς πάντα τῆς τέχνης τὰ μεγάλα ἔργα αἱ ἀρειαὶ αὐτῶν εἶνε τοσοῦτον λεπτῆς φύσεως, ὥστε δυ- σχερέστατα εἰσὶ καταληπταὶ εἰς ἄλλον ἢ εἰς τοὺς ἔργατας αὐτῶν, οἵτινες μόνον καταροῦσι τὰς λε- πτὰς ἐκείνας γραμμάς, δι' ὧν τὰ ἔργα αὐτῶν ἀποφεύγοντι τὴν κοινοτοπίαν. Αἱ ἀκριβεῖς ἀρ- λογίαι, αἱ λεπταὶ καμπύλαι καὶ κλίσεις, δὲ χειρο- σμὸς τοῦ χρωστῆρος ἢ τῆς σμίλης δὲ ιδιάζων τῇ τεχνικῇ αὐτῶν μεθόδῳ, ἀποτελοῦσι μέρος τῆς «συλλίγεωσις» ἢ δὲ σύλληψις εἶνε μέρος τοῦ ἀ- τίμου τοῦ τεχνίτου. Τῆς τέχνης τὰ ἔργα τρία πρωτίστως διεγέρονται ἐνδιαφεροντ, καλλιτεχνι- κὸν, ἴστορικὸν καὶ ἀρχαιολογικόν. Τὰ καλὰ ἔργα προκαλοῦν πάντα ταῦτα τὰ ἐνδιαφέροντα, ἐνῷ τὰ κακὰ προκαλοῦσι πάντοτε δύο. Οὕτω δὲν δύναται οὐς τὰ καταστρέψῃ ἔργον τη τέχνης. Εἴθεντος ὡς ἡ σφῦρα ἢ ἡ σμίλη τεωτέρου τεχνίτου ἵγγισεν οὖν- δήποτε πιονόκρανον Ἐλληνικόν, Ρωμαϊκόν, Βι- ζαντινόν, Γοτθικόν, ἢ Τυδορικόν, τὸ πνεῦμα τοῦ καλλιτέχνου ἐθανατώθη. Τὸ αὐτὸν φητέον καὶ περὶ εἰκόνων καὶ ἀγαλμάτων.

Αδικον βεβαίως ἔχοντιν οἱ τῶν ἀρχαιολο- γούντων ποιούμενοι τὸν συλλογισμὸν δι τοῦ «ἐπειδὴ

τοῦτο οὔτως εἶνε κατεσκευασμένον, ἃρα ἐκεῖο πρέπει τὰ ἥτο οὔτως». Ἀλλ' ὁ καλλιτέχνης ἐνιελὼς παρεπλάνησε τὸν ἀρχαιολογοῦντα, δό- τι ὥρα δώσῃ ἀκριβῶς τέναν δώθησν εἰς τὴν τέ- χνην, τέναν τροπήν εἰς τὴν πρωτοτυπίαν καὶ πνοήν ζωῆς εἰς τεκρόν προηγούμενον, προεί- μησε τὸν φυσικῶς ἀιαμετρούμενον τὸ ἀπρόσδό- κητον. Οὕτως, δὲνέρ τῆς συμπλήρωσεως ἀρχαιολόγος θέλει κατατλαγῆ ἐκ τῆς ἀνομοιότη- τος τοῦ πρωτοτύπου πρὸς τὸ οὐπ' αὐτοῦ διατ- πωθέν.

Ριτσμορδ

Ἄγγλος ζωγράφος

Ἐχειει πάντοτε εἰς τὸ θυλάκιον σας ἐν σημειω- ματάριον καὶ οχεδιάζετε μὲν διάγας ταχείας γραμ- μὰς τὰ ἀντικείμενα ἀτινα σᾶς ἐμποιοῦν ἐντύπω- σιν, ἐὰν δὲν ἔχετε καιρὸν τὰ τὰς ἀπεικονίσιμες ἐντελῶς. Ἀλλ' ἐὰν ἐκλέξητε τὸ σχέδιον αὐτὸν διὰ τὰ κάμητε πλέον ἐμπηριστατωμένην εἰκόνα, ἐγ- κολπωθῆτε τὸ πρότυπον μετ' ἔρωτος, ἐσωπιτρ- οθῆτε ἐν αὐτῷ, ἀποπαραγάγετε τὸ καθ' ὅλας τὰς ἀπόψεις, εἰς τρόπον ὥστε τὰ ἐνοικίσῃ ἐν τῇ



M. Cameron

Ούντελερ

κεφαλῆ σας καὶ νὰ ἀποκρυσιαλλωθῆ ὡς ἐὰρ ἥτο
κιῆμα σας.

Ingrés

Προτοῦ ζωγραφίσης δὲ Δελακρουά ἔθετε ἐν ἀρ-
θος πλησίον τοῦ δικρίβατος. Καὶ ἔλεγε: «Τὸ
ἄνθος αὐτὸς εἶνε ἢ ἔμπινεσίς μου καὶ τὸ ἄρι
στούργημά μου».

«Ο Durepré κάποιε δὲν ἦτο καθόλου εὐχαρι-
στημένος ἀπὸ κάποιο ἔργον του. Καὶ τὸ ἔξεσχι-
σε εἰς χῆλα κομμάτια. Εἶς ἐμπορος ἡμέραν τιὰ
παρέτυχε καὶ ἡρώιησε τὸν καλλιέργην ἔκπλη-
κτος. «Διατὶ τὸ ἐλάματε αὐτό; Ἐὰρ μοῦ τὸ
ἔδιδατε, θὰ τὸ ἡγόραζα ἀντὶ 50 χιλιάδων φράγ-
κων.» Ο καλλιέργης ἀπίγνησε ψυχρότατα:
«Π συνείδησίς μου καὶ ἡ δόξα μου ὑπὲρ πᾶν
ἄλλο».

«Ο Δελακρουά μίαν ἡμέραν ἤσχολετο τὰ ζω-
γραφίσῃ εἰς ἔνα πίνακά του μίαν κιτρίνη ση-
μιάν. Ἀλλὰ δὲν κατέρθωσε τὰ προσδόση τὸν
χρωματισμόν, δην διειρυπόλει. «Διαβόλε! ἔλεγε,
πῶς λοιπὸν δι Ρούβενς καὶ δι Βερογέτες κατέρθω-
σεν τὰ ἐπιτυγχάνοντα τόσον ὠραῖα κίτρινα χρώμα-
τα...» Ἐπέταξε τὴν χρωματοπιγκίδα του,
καὶ ἔστειλε τὸν ὑπηρέτην του τὰ τοῦ φέρη μίαν
ἄμαξαν διὰ τὰ ὑπάγη εἰς τὸ Λούβρον. Ὑπῆρ-
χον τότε — εἰς τὰ 1830 — εἰς Ηαρισίους διχή-

ματα cabriolets κιτρινόχρωμα. Εἰδε τὸ ἄμαξα,
ἡν τοῦ ἔφεραν, τὸ χρῶμα ἀκριβῶς ποῦ ἥθελε.
Πρὸ δὲ τοῦ ἀνέλθη δι Δελακρουά, ἔστι ἐκπληκτος. Πα-
ρετίθησεν ἀσιραπιάνως, δι τὸ κίτρινον τῆς ἀ-
μάξης παράγειο ἀπὸ τὸ ἵδες χρῶμα ἐν τῇ
σκιᾷ. Ἐπλήρωσε τὸν ἀμαξηλάτην καὶ ἐπέστρε-
ψεν εἰς τὸ ἔργαστήριόν του. Ἐλαβε πάραντα
τὴν χρωματοπιγκίδα του, ἔλαβε μίαν καθαρὰν
διθύρην καὶ ἐπεργαματοποίησε τὴν παρατίθησίν
του, γρωθίζων δι τὴν σκιὰ χρωματίζεται πάντοιε
Ἐλαφρῶς ἐκ τῆς λάμψεως, φαινόμενον ὅπερ
ἀποβαίνει σινιάθως αἰσθητόν, διατ τὸ φῶς τοῦ
ἥλιου δὲν εἶνε ἴσχυρόν.



★ ΝΕΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ★

ΣΤΗΝ ΠΗΓΗ

Κάποιο θλιμμένο ἥλιμγεμα^μθάρωθα στὴν ἰρημά σου,
Κάτ[°] ἀπὸ τὴν ἀνήσυχη τῶν δένδρων σου γαλήνη,
Κι^τ ἀπὸ τὰ φύλα, ποῦ τεκνά σκεπάζουν τὰ τερά σου,
Θὰ σιρώσω μόνος πλάι σου τὴν ὑστερή μου κλήνη.

Θὰ τοιώσω θλίψης σπαραγμοῦ στὸ πλάνο σου τραγοῦδι,
Π^τρογοστάλ^αζει ἀγρύπτασι σὸν γυζὴ τοῦ μέρουν,
Στὴς πέτρες σου, στ^α ἀγέρι σου, στὸ κάθε σου λουκοῦδι
Θαέρω ἐναν τεκνίον γρώμιον ἀγαπημένον ὀνείδουν.

Μὰ ἡ Παυσιλύπη ὠχρόλευκη σὲ λίγο θ' ἀγαδόση
Ἄπ^τ τὸν ὑγρὸ καθέρτη σου — γλυκεῖας χιμάρας σπῆται
Καὶ γέροντας σὲ κύκνεια φτερά κατὰ τὴ δύοι
Αρόμιο θὰ πάρουμε ἄρθαστο πρός τὸν Ἀποστολίη.

Πειραιεὺς

MIX. ΕΠΙΦΑΝΗΣ



ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΗ

II. T. Δημητρακοπούλω

Σὲ είδα κ^τ ἐγώ ἐκάθονταν σὲ κρῆνα καὶ μυρτίες
καὶ γύρω μου σὸν ἄγγελοι πετοῦσαν τὰ ὄντειρα μου,
τὰ πρῶτά μου τὰ ὄντειρα, τὰ πιὸ γλυκά.
Ο ἡμίος ἔρουχε^ς τὴν γῆ τῆς πρῶτες του ματίες
κι^τ ἀξάφτον διάβηκες, αἰθέρια, ἀπὸ σημά μου.

Εἶχε τὰ κάλλη τῆς Αἴγαης, καὶ τοῦ Θεοῦ πιονή^ς
τριγύρω σου ἀναγάλλιαζε^μ μὲ τὸ δεξί σου κέρι
ἔδινες δῶρα αἰώνια, δῶρα μαγικὰ
· ε^ς ἐκείνους ποῦ σ^τ ἀγάπησαν καὶ · ε^ς ὅλη τὴν ζωὴ
· ε^ς ἀκολουθοῦσσαν · ε^ς τούρανον, · ε^ς τῆς γῆς τὰ μέρη

Σὲ είδα κ^τ ἐγώ ἐκάθονταν σὲ κρῆνα καὶ μυρτίες
καὶ γύρω μου σὸν ἄγγελοι πετοῦσαν τὰ ὄντειρα μου.
Πανάγιους πόθους μοῦ ἔσταξε^ς τὰ σωθικά.
Καὶ μ^τ ἔκαναν οἱ πόθοι αὐτοὶ ὀκοιμήτες φωτείες—
τὰ φέρων διπέσω σου κ^τ ἐγώ τὰ βίματά μου.

Σμύρνη

MIX. Γ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ